



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

Kalatalousvaliokunta

2012/0077(COD)

18.9.2012

*****I**

MIETINTÖLUONNOS

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Itämeren turskakantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta 18 päivänä syyskuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1098/2007 muuttamisesta
(COM(2012)0155 – C7-0090/2012 – 2012/0077(COD))

Kalatalousvaliokunta

Esittelijä: Jarosław Leszek Wałęsa

Menettelyjen symbolit

- * Kuulemismenettely
- *** Hyväksyntämenettely
- ***I Tavallinen lainsäätämisenjärjestys (ensimmäinen käsittely)
- ***II Tavallinen lainsäätämisenjärjestys (toinen käsittely)
- ***III Tavallinen lainsäätämisenjärjestys (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksessä ehdotetun oikeusperustan mukaan.)

Tarkistukset säädösesitykseen

Parlamentin tarkistuksissa ehdotetut säädösesityksen muutokset merkitään ***lihavoidulla kursivilla***. Pelkkää *kursivointia* käytetään kiinnittämään asiasta vastaavien yksiköiden huomio sellaisiin säädösesityksen osiin, jotka ehdotetaan korjattavaksi lopullisessa tekstissä (esimerkiksi selvästi virheelliset tai kyseisestä kieliversiosta pois jääneet kohdat). Korjausehdotusten hyväksymisestä päättävät asiasta vastaavat yksiköt.

Säädösesityksellä muutettavaan olemassa olevaan säädökseen tehtävän tarkistuksen tunnistetiedoissa mainitaan kolmannella rivillä muutettavan säädöksen tyyppi ja numero ja neljännellä rivillä tarkistettavan tekstinkohdan paikannus. Kun parlamentin tarkistukseen sisältyy olemassa olevan säännöksen tai määräyksen tekstiä, johon säädösesityksessä ei ole ehdotettu muutoksia, kyseinen teksti **lihavoidaan**. Merkintä [...] tarkoittaa, että kyseisestä kohdasta on poistettu tekstiä.

SISÄLTÖ

Sivu

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI.5

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

**ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Itämeren turskakantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta 18 päivänä syyskuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1098/2007 muuttamisesta
(COM(2012)0155 – C7-0090/2012 – 2012/0077(COD))**

(Tavallinen lainsäätämisyjärjestys: ensimmäinen käsittely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2012)0155),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan ja 43 artiklan 2 kohdan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C7-0090/2012),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 3 kohdan,
 - ottaa huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean 11. heinäkuuta 2012 antaman lausunnon,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 55 artiklan,
 - ottaa huomioon kalatalousvaliokunnan mietinnön (A7-0000/2012),
1. vahvistaa jäljempänä esitetyn ensimmäisen käsittelyn kannan;
 2. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se aikoo tehdä ehdotukseensa huomattavia muutoksia tai korvata sen toisella ehdotuksella;
 3. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

Tarkistus 1

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 3 kappale**

Komission teksti

Tarkistus

(3) Perussopimuksen 290 artiklan mukaisesti komissiolle voidaan siirtää valta täydentää tai muuttaa delegoiduilla säädöksillä säädöksen tiettyjä, muita kuin sen keskeisiä osia.

Poistetaan.

Perustelu

Tämä johdanto-osan kappale on tarpeeton.

Tarkistus 2**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 4 kappale***Komission teksti*

(4) Jotta asetuksessa (EY) N:o 1098/2007 vahvistettuihin tavoitteisiin päästäisiin tehokkaasti ja voitaisiin reagoida nopeasti kannan tilan tai kalastuksen muutoksiin, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä perussopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä **alhaisimman** kalastuskuolevuuden tarkistamiseksi, jos tieteelliset tiedot osoittavat, ettei tämä taso ole enää tarkoituksenmukainen eivätkä toimenpiteet riitä suunnitelman tavoitteiden saavuttamiseksi. On erityisen tärkeää, että komissio toteuttaa valmistelutyön aikana asianmukaisia kuulemisia, myös asiantuntijatasolla.

Tarkistus

(4) Jotta asetuksessa (EY) N:o 1098/2007 vahvistettuihin tavoitteisiin päästäisiin tehokkaasti ja voitaisiin reagoida nopeasti kannan tilan tai kalastuksen muutoksiin, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä perussopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä kalastuskuolevuuden **tavoitetason** tarkistamiseksi, jos tieteelliset tiedot osoittavat, ettei tämä taso ole enää tarkoituksenmukainen eivätkä toimenpiteet riitä suunnitelman tavoitteiden saavuttamiseksi **ja ottaen huomioon vahvistetut kaudet, jolloin kalastus tietyillä pyydystyypeillä on sallittua tietyillä maantieteellisillä alueilla**. On erityisen tärkeää, että komissio toteuttaa valmistelutyön aikana asianmukaisia kuulemisia, myös asiantuntijatasolla.

Perustelu

Tässä ehdotuksessa mennään liian pitkälle esitettäessä, että komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä delegoituja säädöksiä, mutta joissakin erityistapauksissa tämän toimenpiteen hyödyntäminen voisi olla järkevää.

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(6) Jotta voitaisiin varmistaa asetuksen (EY) N:o 1098/2007 29 artiklan yhdenmukaiset täytäntöönpanoedellytykset, täytäntöönpanovalta olisi siirrettävä komissiolle. Tätä täytäntöönpanovaltaa olisi käytettävä noudattaen yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä, 16 päivänä helmikuuta 2011 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) N:o 182/2011.

Poistetaan.

Or. en

Perustelu

Tässä tapauksessa komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä delegoituja säädöksiä. Vertaa edellä olevaan tarkistukseen 2.

Tarkistus 4

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 a kohta (uusi)**
Asetus (EY) N:o 1098/2007
4 artikla – a kohta

Komission teksti

Tarkistus

(a) 0,33 3–6-vuotiaista alueen A turskakannan osalta; ja

Or. en

Perustelu

STECF:n raportissa "Impact Assessment of Baltic cod multi-annual plans" todetaan, että kohdelajikohtaisessa lähestymistavassa molempien turskakantojen kalastuskuolevuuden tavoitearvon (F) olisi oltava tasolla 0,33.

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 b kohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1098/2007

4 artikla – b kohta

Komission teksti

Tarkistus

(b) 0,33 4–7-vuotiaista alueiden B ja C turskakannan osalta.

Or. en

Perustelu

STECF:n raportissa "Impact Assessment of Baltic cod multi-annual plans" todetaan, että kohdelajikohtaisessa lähestymistavassa molempien turskakantojen kalastuskuolevuuden tavoitearvon olisi oltava tasolla 0,33.

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 2 kohta

Asetus (EY) N:o 1098/2007

5 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

"1. Neuvosto päättää vuosittain **perussopimuksen mukaisesti** kyseisten turskakantojen TACeista seuraavaksi vuodeksi."

"1. Neuvosto päättää vuosittain kyseisten turskakantojen TACeista seuraavaksi vuodeksi."

Or. en

Perustelu

Komissio on ehdottanut uutta 29 c artiklaa, jossa säädetään, että neuvoston antaessa asetuksen mukaisia päätöksiä sen on "toimittava perussopimuksen mukaisesti". Koska tämä yleinen sääntö on jo käytössä, tässä on turha toistaa samaa sääntöä.

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 3 kohta

Asetus (EY) N:o 1098/2007

8 artikla – 3 kohta

Komission teksti

"3. **Neuvosto päättää** vuosittain **perussopimuksen mukaisesti ja noudattaen** 4 ja 5 kohdassa vahvistettuja sääntöjä seuraavan vuoden satamastapoissaolopäivien **enimmäismäärästä** muina kun 1 kohdassa tarkoitettuina kausina; kyseisinä **päivinä** kalastaminen 1 kohdassa tarkoitetuilla pyydyksillä on sallittua."

Tarkistus

"3. **Siirretään komissiolle valta antaa 29 a artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla määritellään** vuosittain 4 ja 5 kohdassa vahvistettuja sääntöjä **noudattaen** seuraavan vuoden satamastapoissaolopäivien **enimmäismäärä** muina kun 1 kohdassa tarkoitettuina kausina; kyseisinä **päivinä** kalastaminen 1 kohdassa tarkoitetuilla pyydyksillä on sallittua."

Or. en

Perustelu

Tämän kohdan mukainen päätös on sellainen, että komission on parasta hoitaa se delegoiduilla säädöksillä.

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 3 a kohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1098/2007

8 artikla – 4 kohta

Komission teksti

Tarkistus

4. Jos tieteellis-teknis-taloudellinen kalatalouskomitea arvioi, että kalastuskuolevuus on kyseisistä turskakannoista toisen osalta vähintään 10 prosenttia suurempi kuin 4 artiklassa määritetty kalastuskuolevuuden tavoitetaso, niiden päivien kokonaismäärää, jolloin kalastus on sallittu 1 kohdassa tarkoitetuilla pyydyksillä, vähennetään 10 prosenttia suhteessa kuluvana vuonna sallittujen päivien kokonaismäärään.

Perustelu

Sana "alhaisin" korvataan ilmauksella "kalastuskuolevuuden tavoitetaso" kaikkialla suunnitelman tekstissä, jotta voitaisiin paremmin määritellä 4 artiklaan sisältyvät kalastuskuolleisuuden arvot.

Tarkistus 9**Ehdotus asetukseksi****1 artikla – 3 b kohta (uusi)**

Asetus (EY) N:o 1098/2007

8 artikla – 5 kohta

*Komission teksti**Tarkistus*

5. Jos tieteellis-teknis-taloudellinen kalatalouskomitea arvioi, että kalastuskuolevuus on kyseisistä turskakannoista toisen osalta alle 10 prosenttia suurempi tai pienempi kuin 4 artiklassa määritetty kalastuskuolevuuden tavoitetaso, niiden päivien kokonaismäärä, jolloin kalastus on sallittu 1 kohdassa tarkoitetuilla pyydyksillä, on sama kuin kuluvana vuonna sallittujen päivien kokonaismäärä kerrottuna 4 artiklassa määritetyllä alhaisimmalla kalastuskuolevuudella ja jaettuna tieteellis-teknis-taloudellisen kalatalouskomitean arvioimalla kalastuskuolevuudella.

Jos ensimmäisen alakohdan soveltaminen lisäisi kuluvan vuoden sallittujen päivien kokonaismäärään verrattuna yli 10 prosenttia niiden päivien kokonaismäärää, joiden aikana kalastus 1 kohdan mukaisilla välineillä on sallittu, kyseisten päivien lukumäärää on lisättävä 10 prosenttia.

Or. en

Perustelu

Suunnitelmassa ei esitetä mitään mekanismia, jonka avulla voitaisiin lisätä satamastapoissaolopäivien lukumäärää, jos kalastuskuolevuus on alle tavoitetason. Tarkistuksella pyritään korjaamaan tämä puute. Satamastapoissaolopäivien lukumäärän lisäämistä rajoittava säännös lisätään, joitta vältetään pyyntiponnistuksen liialliset vaihtelut. Enintään 10 prosentin lisäystä koskeva sääntö on oikeassa suhteessa 4 artiklan vähennyksiä koskevan säännöksen kanssa.

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 3 c kohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1098/2007

8 artikla – 6 kohta

Komission teksti

Tarkistus

6. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, kokonaispituudeltaan alle 12-metrinen alusten sallitaan käyttää seisovia pyydyksiä alueella, joka ulottuu 12 meripeninkulman etäisyydelle perusviivoista mitattuna.

Or. en

Perustelu

Tämä sääntö otettiin käyttöön, kun turskakannat olivat alhaisella tasolla, mikä ei enää ole asian laita. Tarkistuksella mahdollistetaan erityisesti kesällä rauhoitusaikana harjoitettava pienimuotoinen turskankalastus, jolla ei ole kielteisiä vaikutuksia esikuteviin ja kuteviin keskittymiin, joita muodostuu kaukana rannikkoalueista sijaitseviin Itämeren syvänteisiin. Tämä saattaa osoittautua taloudellisesti merkittäväksi tälle laivaston osalle, koska hinnat ovat korkeita kyseisenä ajankohtana.

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 4 kohta

Asetus (EY) N:o 1098/2007

26 artikla

Komission teksti

"Viiden vuoden välein 18 päivästä syyskuuta 2007 lähtien komissio arvioi monivuotisen suunnitelman toimintaa ja toimivuutta. Tarvittaessa se *voi ehdottaa monivuotisen suunnitelman mukauttamista tai antaa delegoituja säädöksiä 27 artiklan mukaisesti.*"

Tarkistus

"Viiden vuoden välein 18 päivästä syyskuuta 2007 lähtien komissio arvioi monivuotisen suunnitelman toimintaa ja toimivuutta. *Komissio pyytää tätä arviointia varten STECF:ltä ja Itämeren alueelliselta neuvoo-antavalta toimikunnalta lausunnon.* Tarvittaessa se *tekee asianmukaisia ehdotuksia monivuotisen suunnitelman muutosten hyväksymiseksi tavallisen lainsäätämisyjärjestyksen mukaisesti.*

Or. en

Perustelu

Monivuotinen suunnitelma on asetuksen ydinasia, eikä sitä voida siis pitää muuna kuin sen keskeisenä osana. Sen vuoksi asetuksen tätä osaa on tarvittaessa muutettava tavallisen lainsäätämisyjärjestyksen mukaisesti. STECF ja Itämeren alueellinen neuvoo-antava toimikunta olisi velvoitettava mukaan monivuotisen suunnitelman arviointiprosessiin.

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 5 kohta

Asetus (EY) N:o 1098/2007

27 artikla

Komission teksti

Siirretään komissiolle valta antaa 29 a artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla tarkistetaan 4 artiklassa vahvistettua *alhaisinta kalastuskuolevuutta*, kun *tieteelliset tiedot osoittavat*, etteivät *alhaisimman kalastuskuolevuuden tasot* ole hoitosuunnitelman tavoitteiden *mukaisia.*"

Tarkistus

Rajoittamatta 26 artiklan soveltamista siirretään komissiolle valta antaa 29 a artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla tarkistetaan 4 artiklassa vahvistettua *kalastuskuolevuuden tavoitetasoa*, kun *komissio toteaa STECF:n lausunnon perusteella ja Itämeren alueellista neuvoo-antavaa toimikuntaa kuultuaan*, etteivät *4 artiklassa vahvistetut kalastuskuolevuuden tavoitetasot* ole *enää asianmukaisia* hoitosuunnitelman tavoitteiden *saavuttamisen kannalta.*

Perustelu

STECF ja Itämeren alueellinen neuvoo-antava toimikunta olisi velvoitettava mukaan monivuotisen suunnitelman arviointiprosessiin. Sana "alhaisin kalastuskuolevuus" korvataan ilmauksella "kalastuskuolevuuden tavoitetaso" kaikkialla suunnitelman tekstissä, jotta voitaisiin paremmin määritellä 4 artiklaan sisältyvät kalastuskuolleisuuden arvot.

Tarkistus 13**Ehdotus asetukseksi****1 artikla – 6 kohta – 2 alakohta**

Asetus (EY) N:o 1098/2007

29 artikla – 2 kohta

Komission teksti

"2. Edellä olevaa 8 artiklan 1 kohdan b alakohtaa ja 8 artiklan 3, 4 ja 5 kohtaa ei sovelleta ICES-osa-alueisiin 27 ja/tai 28.2, jos on olemassa näyttöä siitä, että turskasaaliiden osuus näillä ICES-osa-alueilla on alle 3 prosenttia alueella B pyydetyn turskan kokonaissaaliista.

Komissio vahvistaa vuosittain täytäntöönpanosäädöksillä 1 kohdassa tarkoitettujen jäsenvaltioiden ilmoitusten ja tieteellisten tietojen perusteella, onko tällaista näyttöä, ja näin ollen, sovelletaanko 8 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 8 artiklan 3, 4 ja 5 kohdassa säädettyjä rajoituksia asianomaisilla osa-alueilla. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 29 b artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Tarkistus

2. Edellä olevaa 8 artiklan 1 kohdan b alakohtaa ja 8 artiklan 3, 4 ja 5 kohtaa ei sovelleta ICES-osa-alueisiin 27 ja/tai 28.2, jos on olemassa näyttöä siitä, että turskasaaliiden osuus näillä ICES-osa-alueilla on alle 3 prosenttia alueella B pyydetyn turskan kokonaissaaliista.

Sirretään komissiolle valta hyväksyä vuosittain 1 kohdassa tarkoitettujen jäsenvaltioiden ilmoitusten ja tieteellisten tietojen perusteella 29 a artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla vahvistetaan, onko tällaista näyttöä, ja näin ollen, sovelletaanko 8 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 8 artiklan 3, 4 ja 5 kohdassa säädettyjä rajoituksia asianomaisilla osa-alueilla.

Perustelu

Ehdotetulla säännöllä vahvistetaan, koskevatko tietyt kalastusrajoitukset tiettyjä maantieteellisiä alueita. Siinä ei vahvisteta mitään yhtenäisiä ehtoja. Tästä syystä ei olisi perussopimuksen mukaista käyttää täytäntöönpanosäädöksiä tässä tapauksessa, vaan delegoitujen säädösten käyttämistä koskevien ehtojen voidaan sanoa olevan käytettävissä.

Tarkistus 14

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 6 kohta – 2 alakohta

Asetus (EY) N:o 1098/2007

29 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Edellä olevaa 8 artiklan 1 kohdan b alakohtaa ja 8 artiklan 3, 4 ja 5 kohtaa sovelletaan ICES-osa-alueeseen 28.1 ainoastaan, jos on olemassa näyttöä siitä, että turskasaaliiden osuus on yli 1,5 prosenttia alueella B pyydetyn turskan kokonaissaaliista. **Komissio vahvistaa vuosittain täytäntöönpanosäädöksillä 1 kohdassa tarkoitettujen jäsenvaltioiden ilmoitusten ja tieteellisten tietojen perusteella**, onko tällaista näyttöä, ja näin ollen, sovelletaanko 8 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 8 artiklan 3, 4 ja 5 kohdassa säädettyjä rajoituksia asianomaisella osa-alueella. **Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 29 b artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.**

Tarkistus

3. Edellä olevaa 8 artiklan 1 kohdan b alakohtaa ja 8 artiklan 3, 4 ja 5 kohtaa sovelletaan ICES-osa-alueeseen 28.1 ainoastaan, jos on olemassa näyttöä siitä, että turskasaaliiden osuus on yli 1,5 prosenttia alueella B pyydetyn turskan kokonaissaaliista. **Sirretään komissiolle valta hyväksyä vuosittain 1 kohdassa tarkoitettujen jäsenvaltioiden ilmoitusten ja tieteellisten tietojen perusteella 29 a artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla vahvistetaan**, onko tällaista näyttöä, ja näin ollen, sovelletaanko 8 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 8 artiklan 3, 4 ja 5 kohdassa säädettyjä rajoituksia asianomaisilla osa-alueilla.

Or. en

Perustelu

Ehdotetulla säännöllä vahvistetaan, koskevatko tietyt kalastusrajoitukset tiettyjä maantieteellisiä alueita. Siinä ei vahvisteta mitään yhtenäisiä ehtoja. Tästä syystä ei olisi perussopimuksen mukaista käyttää täytäntöönpanosäädöksiä tässä tapauksessa, vaan delegoitujen säädösten käyttämistä koskevien ehtojen voidaan sanoa olevan käytettävissä.

Tarkistus 15

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 6 kohta – 4 alakohta

Asetus (EY) N:o 1098/2007

29 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Edellä 2 ja 3 kohdassa tarkoitettuja **täytäntöönpanosäädöksiä** sovelletaan seuraavan vuoden 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta."

Tarkistus

4. Edellä 2 ja 3 kohdassa tarkoitettuja **delegoituja säädöksiä** sovelletaan seuraavan vuoden 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta."

Or. en

Perustelu

Koska komissiolle siirrettyä valtaa hyväksyä delegoituja säädöksiä muutetaan kahdessa edellisessä kohdassa, myös tämä kohta on muutettava.

Tarkistus 16

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 7 kohta

Asetus (EY) N:o 1098/2007

VI a luku – 29 a artikla – 2 kohta (uusi)

Komission teksti

2. Siirretään **26 ja 27 artiklassa** tarkoitettu valta komissiolle **määräämättömäksi ajaksi**.

Tarkistus

2. Siirretään **8 artiklan 3 kohdassa, 27 artiklassa sekä 29 artiklan 2 ja 3 kohdassa** tarkoitettu valta **antaa delegoituja säädöksiä** komissiolle **kolmeksi vuodeksi ... päivästä ... kuuta ...***. **Komissio laatii siirrettyä säädösvaltaa koskevan kertomuksen viimeistään yhdeksän kuukautta ennen kolmen vuoden pituisen kauden päättymistä. Säädösvallan siirtoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä samanpituisiksi kausiksi, jollei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta tällaista jatkamista viimeistään kolme kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.**

* Virallinen lehti: lisätään **tämän asetuksen voimaantulopäivä**.

Or. en

Perustelu

Komissiolle siirretyn vallan olisi oltava ajallisesti rajoitettu.

Tarkistus 17

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 7 kohta

Asetus (EY) N:o 1098/2007

VI a luku – 29 a artikla – 3 kohta (uusi)

Komission teksti

3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa **26 ja 27 artiklassa** tarkoitetun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempanä, päätöksessä mainittuna päivänä. Päätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyyteen.

Tarkistus

3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa **8 artiklan 3 kohdassa, 27 artiklassa sekä 29 artiklan 2 ja 3 kohdassa** tarkoitetun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempanä, päätöksessä mainittuna päivänä. Päätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyyteen.

Or. en

Perustelu

Tässä artiklassa olisi viitattava 8 artiklan 3 kohtaan, 27 artiklaan sekä 29 artiklan 2 ja 3 kohtaan.

Tarkistus 18

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 7 kohta

Asetus (EY) N:o 1098/2007

VI a luku – 29 b artikla (uusi)

Komission teksti

29 b artikla

Komiteamenettely

1. Komissiota avustaa asetuksen

Tarkistus

Poistetaan.

***(EY) N:o 2371/2002 30 artiklalla
perustettu kalastus- ja vesiviljelyalan
komitea. Tämä komitea on asetuksessa
(EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.***

***2. Kun viitataan tähän kohtaan,
sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011
5 artiklaa.***

Or. en

Perustelu

*Tämä artikla on turha ottaen huomioon, että komissiolla ei ole enää valtaa hyväksyä
täytäntöönpanosäädöksiä asetuksen nojalla.*